

**ORDER OF ELECTION
(ORDEN DE ELECCIÓN)**

An election for the Town of Ransom Canyon, County of Lubbock, Texas, is hereby ordered to be held on **Saturday, May 4th, 2019** for the purpose of:
(Por lo presente se ordena para la Ciudad de Ransom Canyon, Condado de Lubbock, Texas, que se lleve a cabo una elección el sábado, día 4 de mayo, 2019 con el propósito de:)

Electing Mayor and 2 Alderman at Large (two-year terms), and 1 Alderman At-Large (one-year unexpired term)
(Elegir Alcalde y dos Concejales en general con termino de dos años, y un Concejal en general con termino vigente de un año)

Early Voting by personal appearance will be conducted as listed on Exhibit A.
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en la página marcada Anexo A)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán por correo deberán enviarse a:)


Dorothy Kennedy, EA
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantado)

PO Box 10536
(Address) (Dirección)

Lubbock, TX 79408
(City) (Ciudad) State (Estado) (Zip Code) (Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on **Tuesday, April 23rd, 2018**.
(Las solicitudes para balotas que se votarán en adelantadas por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el martes, día 23 de abril, 2019.)

Issued this 12th day of February, 2019
(Emitida este 12 día de Febrero, 2019)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)

To the Registered Voters of the City of Ransom Canyon, Texas:
A los Votantes registrados de la Ciudad de Ransom Canyon, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 4th, 2019, for voting in a general election to elect a Mayor, two Alderman At-Large (2-year term), and 1 Alderman At-Large for an Unexpired one-year term.

Notifíquese, por lo presente, que los sitios de votación listados a continuación, se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 4 de mayo, de 2019 para votar en la elección general para elegir un Alcalde, dos Concejales en general con términos de dos años y un Concejel en general con termino vigente de un año

LOCATION(S) OF POLLING PLACES ARE AS INDICATED ON EXHIBIT B
LOS SITIOS DE VOTACIÓN COMO SE INDICAN EN LA PÁGINA MARCADA ANEXO B

Early voting by personal appearance will be conducted as listed in Exhibit A
Votación adelantada en persona se llevará a cabo en las fechas, los tiempos y las ubicaciones listaron en la página marcada Anexo A

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed to:
Las solicitudes para boletas que se votarán por correo o correo electrónico deberán enviarse a:

Dorothy Kennedy, EA
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

P.O. Box 10536
(Address) (Dirección)

Lubbock, TX 79408
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Zona Postal)

votelubbock@co.lubbock.tx.us
(Email address) (Dirección de correo electrónico)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 23rd, 2019.
Las solicitudes para boletas que se votarán en adelantado por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el martes, día 23 de abril, 2019.

Issued this 12th day of February, 2019
Emitada este día 12th de Febrero, 2019


Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

V.T.C.A., Election Code

EARLY VOTING DATES, TIMES AND LOCATIONS
NOTICE OF EARLY VOTING
(NOTACIÓN DE VOTACIÓN ADELANTADA)

Early Voting by personal appearance for the May 4, 2019, Cities & Schools General & Special Elections will be conducted at ALL EARLY POLLING LOCATIONS ON THE DATES, TIMES AND LOCATIONS LISTED BELOW:

(Votación Adelantada para las Elecciones General y Especial de Ciudades y Escuelas el 4 de mayo, 2019, serán conducidas en LAS FECHAS, HORARIOS Y SITIOS LISTADOS ABAJO:)

Early Voting Dates: Monday, April 22nd – Tuesday, April 30th, 2019
(Fecha de Votación Adelantada: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril, 2019)

Main Polling Place: (Lugar principal de la votación)

Lubbock County Elections Office Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th, 8:00 a.m. – 8:00 p.m.
(Oficina de Elecciones del Condado de Lubbock) *(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril, 8:00 a.m. – 8:00 p.m.)*
Public Room (Salón Público) **EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 p.m. – 6:00 p.m.**
1308 Crickets Ave (1308 avenida crickets) *(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)*

United Supermarkets - Locations listed below:

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th, 8:00 a.m. – 8:00 p.m.
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril, 8:00 a.m. – 8:00 p.m.)
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

2630 Parkway Dr 4425 19th St (19th & Quaker Ave) Market Street
112 N University Ave-Amigos 2703 82nd St (82nd & Boston Ave)
401 Slide Road (4th & Slide) 8010 Frankford Ave (82nd & Frankford Ave)
1701 50th St (50th & Ave Q) 4205 98th St (98th & Quaker Ave) Market Street
3405 50th St (50th & Indiana) Market Street 6313 4th St (4th & Milwaukee)
12815 Indiana Ave (130th & Indiana)

Texas Tech University
Student Recreation Center

(Universidad de Texas Tech)
(Centro de Recreación para Estudiantes)
Texas Tech Campus
(Campus de Texas Tech)
Hartford Ave & Main St
(Calles avenida Hartford y calle Main)

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)
Remind workers that the rec doesn't open until 7:30am Saturday, April 27th unless something changes.

Abernathy City Hall

(Oficina Municipal de Abernathy)
811 Avenue D *(811 Avenida D)*
Abernathy

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

New Deal Community Clubhouse

(Centro Social de New Deal)
309 S Monroe Ave *(309 avenida Monroe al sur)*
New Deal

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Shallowater Community Center

(Centro Social de Shallowater)
902 Avenue H *(902 avenida H)*
Shallowater

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Idalou Clubhouse *(Centro Social de Idalou)*

202 W 7th St, Idalou *(202 calle 7 al Oeste)*
Idalou

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Roosevelt Clubhouse

(Centro Social de Roosevelt)
1408 CR 3300
Lubbock

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Ransom Canyon City Hall

(Oficina Municipal de Ransom Canyon)
24 Lee Kitchens Dr
(24 calle Lee Kitchens Dr)
Ransom Canyon

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Slaton ISD Administration Office

*(Oficina de Administración del
Distrito Escolar Independiente de Slaton)*
140 E Panhandle
(140 calle Panhandle al Este)
Slaton

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Casey Administration Building

(Edificio de Administración Casey)
501 7th St *(501 calle 7)*
Wolfforth

Dates: Mon, April 22nd – Tues, April 30th
(Fecha: lunes, 22 de abril – martes, 30 de abril)
Hours: 8:00 A.M. – 8:00 P.M. *(horas)*
EXCEPT Sunday, April 28th - 1:00 P.M. – 6:00 P.M.
(MENOS el domingo, 28 de abril 1:00 p.m. – 6:00 p.m.)

Cities & Schools General and Special Elections
(Elecciones General y Especial de Ciudades y Escuelas)

Vote Center Locations

(Centros de Votación)

Saturday, May 4, 2019

(sábado, 4 de mayo, 2019)

7:00 A.M. – 7:00 P.M.

*****American Sign Language Interpreters available**

*****Intérpretes de Lengua de Signos disponible**

Abernathy City Hall – 811 Avenue D, Abernathy

(Oficina Municipal de Abernathy) -- (811 avenida D, Abernathy)

American Legion Post 575 - 6628 66th St

(American Legion Post 575 – 6628 calle 66)

Bacon Heights Baptist Church – 5110 54th St

(Iglesia Bautista Bacon Heights – 5110 calle 54)

Broadview Baptist Church – 1302 N Frankford Ave

(Iglesia Bautista Broadview -- 1302 avenida Frankford al norte)

Byron Martin ATC – 3201 Avenue Q***

*(Byron Martin ATC -- 3201 avenida Q)****

Calvary Baptist Church – 5301 82nd St***

*(Iglesia Bautista Calvario – 5301 calle 82)****

Casey Administration Building – 501 7th St, Wolfforth

(Edificio de Administración Casey – 501 calle 7, Wolfforth)

Cavazos Middle School – 210 N University Ave

(Escuela Secundaria Menor Cavazos – 210 avenida Universidad al norte)

Celebration Christian Center – 8001 Upland Ave

(Celebration Christian Center -- 8001 avenida Upland)

Church on the Rock—10503 Slide Rd

(Church on the Rock – 10503 carretera Slide)

Elks Lodge No. 1348 – 3409 Milwaukee Ave

(Elks Lodge Núm. 1348 -- 3409 avenida Milwaukee)

First Assembly of God Church – 3801 98th St

(Iglesia Primera Asamblea de Dios – 3801 calle 98)

Green Lawn Church of Christ – 5701 19th St

(Iglesia de Cristo Green Lawn -- 5701 calle 19)

Harwell Elementary School – 4101 Avenue D

(Escuela Primaria Harwell – 4101 avenida D)

Hodges Community Center – 4011 University Ave

(Centro Social Hodges -- 4011 avenida Universidad)

Idalou Clubhouse – 202 W 7th St, Idalou

(Centro Social de Idalou -- 202 calle 7 al oeste, Idalou)

Lubbock-Cooper North Elementary School – 3202 108th St

(Escuela Primaria Lubbock-Cooper North -- 3202 calle 108)

Lubbock-Cooper Performing Arts Center (PAC) – Woodrow Rd & Hwy 87 (on Woodrow Rd West of Lubbock-Cooper High School)

(Centro de Artes Escénicas de Lubbock-Cooper (PAC) — Calle Woodrow y Carretera 87 al oeste de la Escuela Secundaria de Lubbock-Cooper)

Mae Simmons Community Center – 2004 Oak Avenue

(Central Social Mae Simmons -- 2004 avenida Oak)

Mattress Firm – 6707 Slide Rd

(Mattress Firm — 6707 carretera Slide)

New Deal Community Clubhouse – 309 S Monroe Ave, New Deal

(Centro Social de New Deal- 309 avenida Monroe al sur, New Deal)

Parsons Elementary—2811 58th St

(Escuela Primaria Parsons — 2811 calle 58)

Patterson Library – 1836 Parkway Ave

(Biblioteca Patterson — 1836 avenida Parkway)

Ramirez Elementary School – 702 Avenue T

(Escuela Primaria Ramírez -- 702 avenida T)

Ransom Canyon City Hall – 24 Lee Kitchens Dr, Ransom Canyon

(Oficina Municipal del Pueblo de Ransom Canyon – 24 Lee Kitchens Dr, Ransom Canyon)

Roberts Elementary School – 7901 Avenue P

(Escuela Primaria Roberts -- 7901 avenida P)

Roosevelt Clubhouse – 1408 CR 3300

(Centro Social de Roosevelt -- 1408 CR 3300)

Roscoe Wilson Elementary School – 2807 25th St

(Escuela Primaria Roscoe Wilson – 2807 calle 25)

Shallowater Community Center – 902 Avenue H, Shallowater

(Centro Social de Shallowater -- 902 avenida H, Shallowater)

Slaton ISD Administration Office – 140 E Panhandle, Slaton

(Oficinas Administrativas del Distrito Escolar Independiente de Slaton -- 140 calle Panhandle al este, Slaton)

South Plains Church of Christ – 6802 Elkhart Ave

(Iglesia de Cristo South Plains -- 6802 avenida Elkhart)

St Joseph Catholic Church – 102 N Avenue P

(Iglesia Católica San José -- 102 avenida P al norte)

Sunset Church of Christ, Powerhouse – 3625 34th St

(Iglesia de Cristo Sunset, Powerhouse -- 3625 calle 34)

Sutherlands Homebase – 3701 50th St

(Sutherlands Homebase -- 3701 calle 50)

Terra Vista Middle School – 1111 Upland Ave

(Escuela Secundaria Menor Terra Vista —1111 avenida Upland)

Texas Tech University Library – 18th St & Boston Ave, TTU Campus

(Biblioteca de Texas Tech -- calle 18 y avenida Boston, Campus de TTU)

Wright Elementary School – 1302 Adrian St

(Escuela Primaria Wright — 1302 calle Adrian)